

# STORJA FOOTBALL MALTI

## FLORIANA JSOFRU r-raba' telfa konsekuttiva

### L-GHAXAR ĠURNATA

**06-02-1966:** Hibernians FC – Floriana FC 1-0  
H.T 0-0

**Referee:** Anthony Galea

**Skorja:** E. Theobald (H) 60'

**Hibernians FC:** Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Johnnie 'Il-Ġemel' Privitera (Freddie 'Barbettu' Mallia 35'), Tony 'Il-Koku' Attard, Joe Serge (Lorry Young 46'), Edgar Caruana, Salvu 'Karettuni' Gatt, Freddie Delia, Norman Buckle, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Victor 'Palun' Cassar, Frans Scerri.

**Floriana FC:** Tony Borg, Alfred 'Il-Paper' Debono, Alfred Dymond, Anton Camilleri, Joe Grima, Hugh Caruana, Salvu Borg, Frankie Micallef, Louis Bugeja, Lolly Borg, Freddie Accarino.

1. Floriana kienu qed isofru r-raba' telfa konsekuttiva.
2. Fil-35 minuta d-difensur ta' Hibernians Johnnie Privitera wegga' wara li c'arrat muskolu f'tackle ma' Alfred Dymond u kellu jittiehed l-isptar. Huwa tilef il-partita ta' Malta kontra Libja li ntlaghet fit-13 ta' Frar.
3. Hibernians kellhom lura fit team lil Edgar Caruana li kien ilu nieqes minn Diċembru u lil Freddie Delia li kien falla l-aħħar partita ta' Hibernians meta kien jinsab fi Tripli mal-RAF.
4. Fit-2 ta' Frar 1966 il-Kunsill tal-MFA hareġ il-clearance certificate lill-player ta' Floriana Pawlu Sammut sabiex dan ikun jista' jinghaqad ma' Mosta fit-Tieni Diviżjoni. Floriana ma kienux riedu johoġġulu ċ-ċertifikat u naqsu li jagħtu

raġuni lill-Kunsill tal-MFA.

5. Hibernians kienu qed jagħmlu minn kollox biex jirrangaw id-differenzi mall-player Louis Theobald biex jilghabuh fil-kompetizzjoni ġdida 'MFA League'. Dan il-League kellu jintlagħab hekk kif jintemm il-kampjonat u r-rebbieħ kellu suppost jieħu sehem fit-Tazza tal-Fieri (illum Europa League). L-aħħar dehra ta' Louis Theobald mall-club kienet fit-telfa ta' 4-0 kontra Sliema Wanderers fl-14 ta' Marzu 1965. Theobald fil-fatt irritorna fi friendly kontra Floriana fl-10 ta' Frar 1966 u lagħab il-bqija tal-istaġun mal-Pawlisti.

6. Minn naha l-oħra Hibernians tilfu lil Victor Cassar għall-kumpliment tal-istaġun wara li l-player iddecieda li jerga jmur l-Ingilterra. Cassar kien diġa' telaq lejn l-Ingilterra f'nofs l-istaġun ta' qabel meta kien jinsab fil-quċcata tal-klassifika tal-aqwa skorers qabel irritorna Malta fit-13 t'Ottubru u reġa' sab postu f'nofs l-attakk Pawlista.

7. Skond il-gurnal 'Il-Haddiem' il-player Mario D'Agostino kien fl-ewwel h'dax ta' Floriana minflok Freddie Accarino.

**26-02-1966:** Hamrun Sp. FC – Birkirkara FC 2-2  
H.T 1-1

**Referee:** Pawlu Bonett.

**Skurjaw:** F. Borg (B) 9', G. Zammit (H) 33', R. Borg (B) 67' u N. Attard (H) 75'.

**Hamrun Sp. FC:** Lino Micallef, Jimmy Spiteri, Patistu Attard, Carmelo 'Nene' Grech, John 'Il-Lolu' Zarb, Joe Cauchi, Ninu Attard, Karmenu Galea, George 'Ta' Ġulinu' Tonna, Edward Spiteri (Albert Calleja 46'), Gejtu 'Ic-Ċajn'Zammit.

**Birkirkara FC:** Randolph Camilleri, Pawlu Barbara, Nenu 'Id-Deppi' Saliba, Joe 'Il-Waqu' Bonello, Joe 'Il-Lolu' Zarb, Ġanni Saliba, Geraldus 'Ġillu' Pace, Charles Spiteri, Reno Borg, Freddie Borg, Frans 'Il-Lula' Bonnici.

1. Il-kampjonat kien waqaf għal-ġimghatejn minhabba l-logħba ta' Malta kontra l-Libja fit-13 ta' Frar u l-ġimgha tal-Karnival f'Malta li kien sar fid-19 u 20 ta' Frar. Fil-Karnival kien waqaf il-logħob kollu tal-MFA anke tad-diviżjonijiet iż-żgħir fix-Schreiber. L-unika partita li ntlaghet kienet friendly bejn Valletta u Malta li l-Beltin rebhu 2-1. Malta kellhom neqsin lill-players ta' Sliema Ronnie Cocks, Edward Aquilina, Joey Aquilina u Salvu Bonnici filwaqt li Josie Urpani u Borg Bonaci lagħbu mall-club Belti.

2. Tliet minuti mit-tmiem Gejtu Zammit falla penalty meta x-xutt tiegħu mar barra. Il-penalty kien inghata għal foul ta' Nenu Saliba 'Id-Deppi' fuq Bertu Calleja. Hekk kif il-penalty ġie fallut 'Id-Deppi' Saliba tkeċċa mir-referee wara li deher jgħaddi xi rimarki lejn il-linesman.

3. 'Nene' Grech ta' Hamrun Spartans lagħab il-125 u l-aħħar partita tiegħu mal-Ispartans. Fis-snin tmenin u diġhin ti-tifel tiegħu Marco Grech ukoll libes il-flokk Hamruniz għal diversi snin fejn magħhom rebah diversi kampjonati u trophies.

4. Iż-żagħżuġh Ninu Attard, li skorja l-goal tad-draw, kien qed jiddebutta mal-Ispartans. Ninu Attard huwa wiehed mis-seba' aħwa Attard li kollha kienu jilghabu l-football. Huh Martin Attard flimkien ma' Lolly Muscat u l-goalkeeper Charles Buttigieg, kien neqsin mit-team tal-Ispartans f'din il-partita.

5. Fl-4 ta' Marzu 1966 il-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA issospenda lil Ganni Saliba loghba wara li xejjer bis-sieq lill-avversarju u mmulta £1 lil Gilla Pace minhabba mgieba hazina.

6. Skond it-Torċa is-centre forward Karkariż li laghab u skorja t-tieni goal kien Nazzareno Borg filwaqt li skond il-Malta News u 'Il-Haddiem' il-player kien Karmenu Borg 'L-Iscoth'

**27-02-1966:** Valletta FC – Sliema Wdrs. FC 1-1 HLT 1-0 **Referee:** James Sawyer

**Skurjaw:** C. Zammit (V) 30' u R. Cocks (S) pen. 60'

Abbandunata fit-63 minuta wara protesti horox mill-players ta' Valletta li ma qablux mad-deċizzjoni ta' penalty li ngħata favur Sliema Wanderers.

**Valletta FC:** Ċensu 'Tal-Morning Star' Borg Bonaci, Joe Bugeja, Vince 'Ċ-Corma' Gauci, Charlie Williams, Frankie Zammit, Johnnie Attard, Tony Calleja, Josie Urpani, Charlie 'Il-Gidi' Zammit, Joe Galea, Eddie Vella.

**Sliema Wdrs. FC:** Ray Cosby, Lino 'Il-Fus' Falzon, Joe Aquilina, John Bonett, Salvu Bonnici, Robbie Buttigieg, Ronnie Cocks, Joe Cini, Leli 'Tal-Fjuri' Micallef, Edward Aquilina, Vince 'Tal-Manager' Vassallo.

1. Kien hemm protesti horox li kkaġunaw l-abbandun tal-partita hekk kif fit-63 minuta d-difensur Belti Johnnie Attard mar jinterċetta cross ta' Joe Aquilina u laqat b'mod aċċidentali l-ballun b'dejh wara li pprova jikkontrollah b'sidru. It-tfiegħ tal-gebel kien diġa beda minn qabel b'xi

gebla kultant, ždied meta ssaffar il-penalty u ma riedx jieqaf meta ġie skurjat il-penalty. Ir-referee James Sawyer abbanduna l-loghba wara li dam jikkellem mal-linesman għal madwar erba' minuti f'nofs il-ground. It-Tazza Johnnie Walker ġiet ipprezentata mill-President tal-MFA Eugenio Bonello lill-captain tal-Wanderers Robbie Buttigieg 20 minuta wara l-abbandun tal-partita fl-istess hin li l-Pulizija kienu għadhom jippruvaw jikkontrollaw lill-partitarji ta' Valletta. L-istorbju baqa' sejjer sa siegħa wara l-partita. Din kienet l-aħħar partita tar-referee Jimmy Sawyer.

2. Johnnie Attard ta' Valletta tkeċċa fil-protesti li nqalghu fl-incident tal-penalty li kkaġuna l-abbandun tal-loghba. Il-player ma ġiex imholli johrog mis-supporters Beltin u rega' irritorna fil-ground u baqa' hemmhekk minkejja li r-referee beda jagħmillu s-sinjali biex johrog 'il barra.

3. Fl-4 ta' Marzu 1966 il-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA mmulta lil Johnnie Attard £2 minhabba mgieba hazina u mmulta £1 lil Joe Bugeja għax tilef il-hin.

4. Sal-hin tal-abbandun Sliema Wanderers kienu l-aħjar team b'Gauci jsalva fuq il-linja header ta' Joe Cini wara tliet minuti, John Bonett jolqot il-lastal-mimuda fl-20 minuta minn pass ta' Ronnie Cocks u Frankie Zammit isalva darbtejn ohra minn fuq il-linja b'Borg Bonaci megħlub. Il-goal li ta l-vantaġġ lil Valletta kien l-ewwel xutt fil-lastal-taw il-Belt.

5. Il-goal ta' Valletta fil-fatt wasal minn žball fid-difiza Slimiża meta Charlie Zammit daħal b'ġirja u lahaq fuq back pass ta' Salvu Bonnici lejn il-goalkeeper Cosby biex spara fix-xibka. Zammit kien diġa skorja hat-trick għal Valletta kontra Sliema Wanderers fil-Final tal-Cassar Cup f'Jannar. Fil-fatt din kienet l-unika telfa li sofrew Sliema

f'dawk l-aħħar 14-il xahar kontra team Malti.

6. Fit-30 ta' Marzu 1966 il-Kunsill tal-MFA kien ta-ż-żewġ punti lil Sliema Wanderers filwaqt li l-club ta' Valletta tiflu l-gate money u ġew imwissija severament. Valletta appellaw mis-sentenza filwaqt li ritraw id-delegat tagħhom mill-Kunsill tal-MFA kif ukoll lil Manwel Calleja u Muscat mill-Ground Committee. Huma heddeu li jekk l-MFA ma tikkunsidrax l-appell tagħhom huma kienu ser jirtiraw mill-bqija tal-kompetizzjonijiet tal-MFA għal dak l-istaġun. Fl-14 t'April l-MFA nformat lil Valletta li ma setgħux jappellaw fuq Competition Rule.

7. Valletta kienu qed jilgħabu mingħajr Tony Connor li kiser saqajh f'incident bil-lambretta. Fil-fatt Connor ma lagħabx aktar f'Malta minhabba li fil-21 ta' Settembru huwa emigra lejn l-Ingilterra.

8. Wara din il-loghba Karm Borg baġat ir-riżenja tiegħu mill-Bord Tekniku tal-MFA li kien qed jipprepara lit-team Malti għall-partita ta' ritorn kontra l-Libja fi Tripli.

9. B'dan il-mod għalaq il-kampjonat 1965-66 li beda bl-inkwiet u spicċa bl-inkwiet. Iktar inkwiet seħħ fil-kompetizzjoni ġdida msemmiya MFA League li kien kampjonat b'round wiehed bir-rebbieħ tagħha suppost kellu jipparteċipa fit-Tazza tal-Fieri. Sliema kienu hadu sehem xorta minkejja li kienu rebhu l-kampjonat u kellhom post fit-Tazza taċ-Champions. Fil-fatt il-Wanderers rebhu din il-kompetizzjoni wkoll u kienu Hibernians li spicċaw fit-tieni post li kisbu d-dritt li jipparteċipaw fit-Tazza tal-Fieri. Madankollu l-UEFA għarrfet lill-MFA li l-applikazzjoni tagħhom ma ġietx milqugħa minhabba li xtaqu jzommuha għal teamijiet ta' livell għoli biex l-MFA League spicċa sar għalxejn u fil-fatt qatt ma rega' sar iktar.

*Tonio Farrugia*